

# Inhalt

Vorwort.....	VII
Abbildungen .....	XV
Abkürzungen .....	XVII
1. Einleitung.....	1
1.1. Forschungsstand und Fragestellung.....	1
1.2. Abgrenzung und Begrifflichkeit .....	10
1.3. Quellenkorpus.....	18
1.4. Methoden .....	20
2. Das schwedische Reich bei Einführung der Reformation – Voraussetzungen .....	23
2.1. Politik.....	23
2.1.1. Das schwedische Reich im ausgehenden Mittelalter .....	23
2.1.2. Die Wahl Gustav Vasas zum König des schwedischen Reiches am 6. Juni 1523 .....	27
2.2. Gesellschaft .....	29
2.3. Kirchenpolitik und Religion .....	33
2.3.1. Kirchenpolitik und Religion im ausgehenden Mittelalter ....	33
2.3.2. Bemühen um die Besetzung der vakanten Bischofsstühle ....	36
2.3.3. Die religiöse Lage des schwedischen Reichs um 1525 .....	38
2.4. Medialität .....	42
2.4.1. Das Aufkommen des Buchdrucks im schwedischen Reich ...	42
2.4.2. Die Wiedereinrichtung und Etablierung der königlichen Druckerei .....	46
3. Grundlegung und Positionierung: 1526/1527.....	53
3.1. Olaus Petri vor seinem ersten literarischen Auftreten .....	53
3.1.1. Olaus Petris Hochzeit im Februar 1525 .....	55
3.1.2. Fazit – Olaus Petri vor seinem ersten literarischen Auftreten	57
3.2. <i>En nyttig undervisning</i> .....	60
3.2.1. Aufbau und Inhalt .....	62
3.2.2. Vorlagen .....	67
3.2.3. Drucke.....	69
3.3. <i>Förspråket till Nya Testamentet</i> .....	71

3.3.1. Die Frage nach den Übersetzern des Neuen Testaments auf Schwedisch .....	72
3.3.2. Vorlagen, Aufbau und Inhalt .....	74
3.3.3. Drucke .....	77
3.4. Psalmbok .....	78
3.5. Eine öffentliche Auseinandersetzung um den neuen Glauben entsteht .....	80
3.6. <i>Svar på ett okristligt sändebrev</i> .....	87
3.6.1. Aufbau und Inhalt .....	88
3.6.2. Vorlagen .....	93
3.6.3. Drucke .....	94
3.7. Auf dem Weg zu einer reichsweiten Klärung der Religionsfrage ....	95
3.7.1. <i>Svar på tolv spörsmål</i> .....	98
3.7.2. Der Reichstag von Västerås 1527 .....	117
3.8. Fazit – Grundlegung und Positionierung .....	128
4. Unterweisung und Klärung: 1528 .....	135
4.1. <i>Kröningspredikan</i> .....	136
4.1.1. Aufbau und Inhalt .....	137
4.1.2. Vorlagen .....	140
4.1.3. Drucke .....	140
4.2. Absicherung der Beschlüsse von Västerås .....	141
4.3. <i>En nyttig postilla</i> .....	144
4.3.1. Vorlage, Aufbau und Inhalt .....	146
4.3.2. Drucke .....	147
4.4. <i>Ett fögho sändebrev till Paulum Helicæ</i> .....	148
4.4.1. Aufbau und Inhalt .....	148
4.4.2. Vorlagen, Manuskript und Drucke .....	151
4.5. <i>En kristlig förmaning till klerkeriet</i> .....	154
4.5.1. Aufbau und Inhalt .....	154
4.5.2. Vorlagen und Drucke .....	157
4.6. <i>En liten bok om sakramenten</i> .....	158
4.6.1. Aufbau und Inhalt .....	159
4.6.2. Vorlagen .....	167
4.6.3. Drucke .....	168
4.7. <i>En liten undervisning om äktenskapet</i> .....	170
4.7.1. Aufbau und Inhalt .....	170
4.7.2. Vorlagen .....	174
4.7.3. Drucke .....	174
4.8. <i>En liten bok om klosterleverne</i> .....	175
4.8.1. Aufbau und Inhalt .....	176
4.8.2. Vorlagen .....	181

4.8.3. Drucke .....	182
4.9. <i>Om guds ord och människors bud</i> .....	184
4.9.1. Aufbau und Inhalt .....	184
4.9.2. Vorlagen .....	188
4.9.3. Drucke .....	188
4.10. Fazit – Unterweisung und Klärung: 1528 .....	189
5. Erste sichtbare Veränderungen und Widerstand:	
1529 bis Mitte der 1530er Jahre .....	197
5.1. Die Synode von Örebro 1529 .....	197
5.1.1. Der Beschluss .....	198
5.1.2. Drucke .....	204
5.2. Västgötherrarnas uppror .....	205
5.3. <i>En handbok på svenska</i> .....	211
5.3.1. Aufbau und Inhalt .....	212
5.3.2. Vorlagen .....	218
5.3.3. Drucke der ersten Auflage von <i>En handbok på svenska</i> sowie weiterer Auflagen .....	219
5.4. Der Reichstag von Strängnäs 1529 .....	225
5.5. <i>En liten ingång i den heliga skrift</i> .....	231
5.5.1. Vorlagen und Drucke .....	231
5.5.2. Aufbau und Inhalt .....	234
5.6. Fortsetzung äußerlicher Veränderungen und weiterer Widerstand	235
5.7. <i>En liten postilla</i> .....	240
5.7.1. Aufbau und Inhalt .....	241
5.7.2. Vorlagen .....	245
5.7.3. Drucke .....	245
5.8. <i>Varför mässan bör vara på svenska</i> und <i>Den svenska mässan</i> .....	248
5.8.1. <i>Varför mässan bör vara på svenska</i> .....	248
5.8.2. <i>Den svenska mässan</i> .....	254
5.9. Die Erzbischofswahl 1531 .....	265
5.9.1. Gustav Vasas erste Hochzeit .....	265
5.9.2. Die Wahl und die Weihe des neuen Erzbischofs .....	267
5.10. Aufkommendes reformatorisches Selbstverständnis .....	273
5.11. Fazit – Erste sichtbare Veränderung und Widerstand .....	280
6. Entfremdung und Reformatordämmerung:	
Mitte der 1530er Jahre bis 1540 .....	289
6.1. <i>Förmaning till alla evangeliska predikare</i> .....	290
6.1.1. Aufbau und Inhalt .....	291
6.1.2. Vorlagen .....	295
6.1.3. Drucke .....	296

6.2.	<i>Den eviga saligheten</i> .....	296
6.2.1.	Aufbau und Inhalt .....	297
6.2.2.	Vorlagen und Drucke .....	302
6.3.	<i>En svensk krönika</i> .....	303
6.4.	Die Synode von Uppsala 1536 und die reichsweite Umsetzung weiterer reformatorischer Veränderungen .....	306
6.5.	<i>Om människans ärliga skapelse, fall och upprättelse</i> .....	313
6.5.1.	Aufbau und Inhalt .....	314
6.5.2.	Vorlagen und Drucke .....	320
6.6.	<i>Om helgon</i> und <i>Om änglar</i> .....	320
6.6.1.	<i>Om helgon</i> – Aufbau und Inhalt .....	321
6.6.2.	<i>Om änglar</i> – Aufbau und Inhalt .....	321
6.7.	<i>En predikan mot eder</i> .....	322
6.7.1.	Aufbau und Inhalt .....	324
6.7.2.	Vorlagen und Drucke .....	327
6.8.	Emanzipierung von den Anfängen der Reformation im schwedischen Reich .....	328
6.8.1.	Die Synode von Uppsala 1539 und die Etablierung eines landesherrlichen Kirchenregiments .....	332
6.8.2.	Der Hochverratsprozess gegen die Reformatoren 1539/1540 .....	335
6.9.	Fazit – Entfremdung und Reformatorendämmerung .....	342
7.	Späte Wirksamkeit, Rehabilitierung und Lebensende 1541–1552 .....	351
7.1.	Fortsetzung der landesherrlichen Umgestaltung der Kirchenstruktur .....	351
7.1.1.	Die vollständige volkssprachliche Bibelübersetzung 1541 .....	359
7.1.2.	Zentralisierungsbestrebungen .....	362
7.2.	Reformatorisches Bekenntnis und Ausübung des landesherrlichen Kirchenregiments .....	367
7.2.1.	Der Reichstag von Västerås 1544 .....	370
7.2.2.	Ausübung des landesherrlichen Kirchenregiments .....	372
7.2.3.	Das schwedische Gutachten gegen das Augsburger Interim ..	380
7.3.	Petris letzte Schriften .....	385
7.3.1.	<i>Om världens största förvandlingar och ålder</i> .....	385
7.3.2.	<i>Tobie komedia</i> .....	387
7.3.3.	<i>Självbiografiska anteckningar</i> .....	389
7.4.	Petris Lebensende .....	391
7.5.	Fazit – Späte Wirksamkeit, Rehabilitierung und Lebensende .....	394
8.	Olaus Petri, Gustav Vasa und die Einführung der Reformation im schwedischen Reich – eine Verhältnisbestimmung .....	401

**Anhang**

Abbildungen .....	423
Übersicht über alle genannten Drucke .....	437
Quellen- und Literaturverzeichnis .....	445
Quellenverzeichnis .....	445
Drucke des 16. Jahrhunderts .....	445
Edierte Quellen .....	448
Literaturverzeichnis .....	450
Hilfsmittel .....	450
Sekundärliteratur .....	450
Bibelstellenregister .....	463
Personen- und Ortsregister .....	467
Sachregister .....	471